

Revista de Derecho

Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales

- - UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN - -

Dirección y Administración: ANIBAL PINTO 1 - CASILLA 49

Año II — Concepción (Chile), Noviembre de 1934 — N.º 8 y 9

SUMARIO

Editorial.

Aporte a un estudio.

Prof. Boris Shatzky

La repudiación de la cláusula de dollar-oro en los Estados Unidos.

Dr. Ramón Carranca y T.

El psicoanálisis en el examen de los delincuentes.

Rolf. F. Siebel J.

El derecho internacional de las obligaciones.

NOTAS UNIVERSITARIAS.— *Los cursos del Profesor Boris Shatzky.*

NOTAS AL MARGEN.— Helmuth Brünner N. «*El delito de omisión ante las nuevas doctrinas del Derecho Penal*». «*La especialización de los magistrados*».

REVISTA DE REVISTAS.— «*Locus regit actum*».— «*La crónica roja o policíaca en los diarios*».— «*El régimen de la libertad de prensa*».— «*El juicio oral en Argentina*».— «*Quedan abolidos los tormentos*».— «*Extraña causa de divorcio*».— «*Inhumación*».— «*Los libros*».

JURISPRUDENCIA.— «*Es válida la escritura suscrita por el solo deudor mutuario*».— «*De quienes pueden alegar la nulidad relativa*».— «*Tramitación de la demanda sobre restitución de especies*».— «*Es válido el poder conferido en el extranjero para comparecer en juicio*».— «*Del valor de la confesión del reo*».— «*La indemnización de perjuicios*».— «*Del momento en que nace el derecho real hipotecario*».— «*Exigibilidad de las obligaciones contraídas en moneda extranjera*».— «*De la apreciación de la prueba en materia penal*».

NOTAS AL MARGEN

LEYES Y DECRETOS

LEYES Y DECRETOS

JUNIO DE 1934

LEYES

DIA 2. — L. 5435. Autoriza al Presidente de la República para invertir hasta la suma de \$ 7.000.000 en auxiliar a los damnificados por los últimos temporales y en reparar las obras públicas que hayan recibido perjuicios.

DIA 14. — L. 5437. Prorroga por un nuevo período de 5 años, la vigencia de la Ley N.º 4594 de 22 de Febrero de 1929, sobre protección a la chinchilla.

DIA 20. — L. 5436. Abona, por gracia, 10 años de servicios para los efectos de la jubilación.

DIA 23. — L. 5439. Autoriza al Presidente de la República para invertir hasta la suma de \$ 700.000 en diversas obras en la ciudad de Ancud.

DIA 27. — L. 5438. Concede, por gracia, una pensión.

DIA 27. — L. 5440. Incluye el puente "La Sirena" entre los que deben construirse de

acuerdo con lo dispuesto en la Ley 4206 de 1927.

DIA 30. — L. 5441. Declara exentos de todo impuesto presente o futuro los intereses de las letras hipotecarias y las letras mismas que emitan la Caja de Crédito Hipotecario y demás instituciones regidas por la ley de 29 de Agosto de 1855, también autoriza a estas instituciones para canjear las letras del 7% actualmente en circulación por letras del 6% a la par, y las del 8% por letras del 6% al 96%. En su título 2.º modifica la Ley orgánica del Banco Central en el sentido que los bonos del 6% los podrá recibir como garantía o caución para préstamos y descuentos. En su título 3.º dispone que las instituciones de ahorro y previsión social deben rebajar al 6% o menos, los intereses de los préstamos hipotecarios.

DECRETOS

DIA 2. — Relaciones Exteriores y Comercio. N.º 420. Ratifica la Convención sobre la

Línea de Carga de los Barcos Mercantes firmada en Londres el 5 de Julio de 1930.

DIA 2. — Justicia. N.º 1245. Rectifica los decretos 1072, 1073 y 1158 en el sentido que las circunscripciones del Registro Civil de Pirque, La Cruz, Zapallar, Nogales y Cartagena creadas por dichos decretos, comenzaran a funcionar el 10 del actual.

DIA 2. — Agricultura. N.º 368. Fija en \$ 1.109 el precio medio armónico por kilo vivo de carne.

DIA 4. — Interior. N.º 2118. Fija los límites urbanos para la ciudad de Los Angeles.

DIA 4. — Relaciones Exteriores y Comercio. N.º 416. Ratifica la Convención sobre mejoramiento de la suerte de los heridos y enfermos de los Ejércitos en campaña, firmada en Ginebra en Julio de 1929.

DIA 4. — Relaciones Exteriores y Comercio. N.º 421. Ratifica la Convención para reglamentar la distribución de estupefacientes, firmada en Ginebra en Julio de 1931.

DIA 4. — Relaciones Exteriores y Comercio. N.º 422. Ratifica la Convención y Protocolo sobre el opio, firmado en Ginebra en Febrero de 1925.

DIA 5. — Hacienda. N.º 1430. Autoriza al Tesorero General de la República para convenir con The National City Bank la prórroga de las siguientes operaciones: U. S. 15.500 mil, valor de los vales del tesoro a corto plazo y U. S. 400 mil, parte de un anticipo, a 5 años plazo con un interés del

1% y 2½% de amortización anual. Al fin del presente año la deuda se reducirá en U. S. 400.000, mediante el canje de esta suma por \$ 2.583.000 en bonos de la Deuda Interna del 7%.

DIA 7. — Hacienda. N.º 1431. Autoriza al Tesorero General de la República para que proceda a convertir a oro los instrumentos de cambio internacional que mantenga en su poder en conformidad al Art. 1.º de la Ley 5416 y para vender los que tenga a un precio no inferior a \$ 480.— los \$ 100 oro de 6 d., a \$ 120.— por cada libra esterlina y a \$ 23.50 por cada dólar.

DIA 8. — Justicia. N.º 1452. Traslada de sede la Oficina del Registro Civil de El Manzano, 2.ª circunscripción del departamento de Cachapoal al pueblo de Las Cabras a contar del 1.º de Junio y mientras duren las inscripciones electorales.

DIA 8. — Justicia. N.º 1453. Traslada de sede la Oficina del Registro Civil de Alicahue, 5.ª del departamento de Petorca, al pueblo de San Lorenzo a contar del 15 de Junio y desde esta fecha comprenderá el territorio de los actuales distritos 7.º San Lorenzo, 8.º La Mora, 9.º Hospital, 10.º Crucero, 11.º Casas de Alicahue, 12.º Los Perales, 13.º El Manzano, 14.º El Guayacán, y 15.º Pitipeumo de la comuna subdelegación de Cabillo.

DIA 12. — Hacienda. N.º 1624. Fija en \$ 240.— el derecho de internación que pagarán los vacunos que no proven-

Leyes y Decretos

143

gan de la Argentina, durante la segunda quincena de Mayo.

DIA 12. — Agricultura. N.º 389. Fija en \$ 1.135 el precio medio armónico por kilo vivo de carne.

DIA 12. — Hacienda. N.º 1576. Acepta propuesta del Banco de Chile para tomar \$ 13.000 en bonos de la Deuda Interna en pago y contra entrega de Vales del Tesoro por £ 410.02.09 que formaba parte de un anticipo contratado con The Anglo French Banking Corporation.

DIA 14. — Hacienda. N.º 1312. Fija el texto definitivo de la ley de impuesto sobre Timbres, Estampillas y Papel Sellado, N.º 5434 de Abril de 1933.

DIA 14. — Fomento. N.º 1676. Reserva para el Estado los placeres auríferos ubicados en la Comuna de Copiapó, departamento del mismo nombre.

DIA 18. — Interior. N.º 2527. Fija los límites urbanos para la ciudad de Valdivia.

DIA 18. — Hacienda. N.º 1687. Fija en \$ 222.— el derecho de internación que deberá pagarse por los vacunos que no provengan de la Argentina.

DIA 19. — Justicia. N.º 1486. Dispone que el archivo de la ex oficina del Registro Civil de San Isidro, se entregue al oficial Civil de La Cruz, 7.ª circunscripción del departamento de Quillota.

DIA 20. — Hacienda. N.º 1615. Aprueba R. especial de préstamos hipotecarios para la Caja de Previsión de Empleados Particulares y demás organismos auxiliares.

DIA 21. — Interior. N.º 1965. Fija los límites de las provincias de O'Higgins y Colchagua, y de sus departamentos, comunas, subdelegaciones y distritos.

DIA 21. — Interior. N.º 2523. Fija los límites urbanos para la comuna de San Miguel del departamento de Santiago.

DIA 21. — Interior. N.ºs 2524, 2525 y 2526. Fijan los límites urbanos para diversas poblaciones de las provincias de Aconcagua y Concepción y del departamento de Angol, respectivamente.

DIA 22. — Trabajo. N.º 482. Crea, ad honorem, el Consejo Superior de Trabajo y fija sus atribuciones.

DIA 22. — Agricultura. N.º 421. Fija en \$ 1.142 el precio medio armónico por kilo vivo de carne.

DIA 23. — Fomento. N.º 2007. Aprueba R. para la concesión de préstamos, que puede hacer la Caja de Fomento Carbonero, para la compra de vehículos motorizados a carbón.

DIA 27. — Relaciones Exteriores y Comercio. N.º 424. Aprueba R. especial de requisitos para la corteza de quillay de exportación.

DIA 27. — Hacienda. N.º 1694. Acepta la propuesta del National City Bank para canjear desde luego, las U. S. 400.000 a que se refiere el decreto 1430 por la suma de \$ 2.583.000 en bonos de la deuda interna del 7%.

DIA 28. — Justicia. N.º 1666. Dispone que la oficina del Registro Civil de Ránquil, 3.ª cir-

cunscripción del departamento de Tomé tendrá su sede en el pueblo de San Ignacio de los Perales.

DIA 30. — Hacienda. N.º 1661. Autoriza al Tesorero General de la República para emitir la suma de \$ 43.280.000 en bonos internos del 6½% de interés y 1% de amortización de acuerdo con la Ley N.º 5408 de Febrero del año en curso, sobre pago de cuentas pendientes.

JULIO DE 1934

LEYES

DIA 12. — L. 5442. Autoriza a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para invertir hasta \$ 500.000.00 del saldo insoluto de los fondos destinados a indemnización a obreros cesantes, en pagar a la Caja de Colonización Agrícola la cuota inicial de una colonia agrícola destinada a obreros cesantes de esa Empresa.

DIA 13. — L. 5443. Autoriza a la Junta Central de Beneficencia para establecer la "Polla Chilena de Beneficencia" que consiste en un sistema de sorteos combinados con el resultado de alguna carrera clásica. Del valor total de los boletos deberá destinarse no menos del 60% a premios, ni más de un 10% para comisiones y gastos de administración. Podrán efectuarse pollas sobre un máximo de 4 carreras al año.

DIA 17. — L. 5444. Autoriza la erección de un monumento, por subscripción popular, en la ciudad de Santiago,

en memoria de don Manuel José Irrarrázaval.

DIA 19. — L. 5445. Dispone que el personal de prisiones, quede afecto al régimen de retiro, invalidez y montepío de la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile. La Caja Nacional de Empleados Públicos entregará a la Caja de los Carabineros las imposiciones que hubiere recibido del personal de Prisiones, con excepción de las reservas actuariales necesarias para cubrir pagos de las pensiones de jubilación y montepío y Seguros de Vida que hubiere otorgado a este personal desde el 30 de Diciembre de 1931 hasta esta fecha.

DIA 20. — L. 5448. Concede gratificación al profesorado primario; fija sueldo base por hora semanal al secundario, especial y técnico; fija sueldo base al personal administrativo superior de los Liceos y concede aumento por trienios al demás personal administrativo; también concede otras pequeñas gratificaciones.

DIA 20. — L. 5449. Autoriza al Presidente de la República para invertir hasta la suma de \$ 600.000.00 en los gastos del mantenimiento del Ferrocarril Transandino por Juncal durante los cinco meses comprendidos entre Mayo y Septiembre.

DIA 25. — L. 5447. Autoriza la erección de un monumento en Santiago en homenaje a doña Rebeca Matte de Iñiguez.

DIA 27. — L. 5450. Con-

Leyes y Decretos

145

cede, por gracia, una pensión.

DIA 27. — L. 5451. Crea un Juzgado de Letras de Menor Cuantía en Talagante y con jurisdicción en la misma comuna.

DECRETOS

DIA 3. — Justicia. N.º 1690. Fija el territorio de las siguientes circunscripciones del Registro Civil:

4.º, 6.º y 7.º y 8.º del departamento de Rancagua; 1.º, 3.º, 4.º, 5.º y 6.º del de Caupolicán; 1.º y 4.º del de Cachapoal; 1.º y 4.º del de San Fernando; 1.º, 3.º, 4.º, 6.º, 7.º, 9.º, 10.º y 12.º del de Santa Cruz.

DIA 5. — Hacienda. N.º 1826. Fija en \$ 216.00 el derecho de internación que deberá pagarse por los vacunos que no provengan de la Argentina, durante la segunda quincena de Junio.

DIA 7. — Justicia. N.º 1720. Fija el número de orden de las circunscripciones del Registro Civil de la provincia de Arauco.

DIA 22. — Trabajo. N.º 551. Declara que la atención de los cesantes que corresponden a los servicios de cesantía, comprende no sólo la alimentación y vestuario de los obreros sin trabajo y sus familias, sino toda medida de asistencia social, como atención a la infancia desvalida, a las mujeres abandonadas, ancianos y hombres ineptos para el trabajo.

DIA 13. — Fomento. N.º 1268. Fija el texto definitivo de las leyes N.ºs 4248 de 1928 y 5258 de 1933 con los siguientes

tes títulos: 1.º Consejo de Fomento Carbonero; 2.º Derechos aduaneros sobre combustibles importados; 3.º Caja de Fomento Carbonero; 4.º Fomento de la Industria Carbonera; 5.º auxilios carboníferos; 6.º Disposiciones generales; y 7.º Artículos transitorios.

DIA 14. — Hacienda. N.º 1725. Aprueba R. sobre la organización, atribuciones y deberes de la Superintendencia del Salitre.

DIA 14. — Hacienda. N.º 1968. Libera de derechos de internación a los abonos potásicos y forfatos precipitados originarios de Francia hasta una cantidad de 4 y 6 mil toneladas, respectivamente.

DIA 17. — Interior. N.º 3021. Fija los límites urbanos para las siguientes poblaciones de la provincia de Valdivia: La Unión, Los Lagos, Lanco, Río Bueno y San José de la Mariquina.

DIA 17. — Interior. N.º 3023. Fija los límites urbanos para las siguientes poblaciones de la provincia de Bío Bío: La Laja, Quilleco y Antuco.

DIA 17. — Interior. N.º 3025. Fija los límites urbanos de la población de Villa Alemana de la Provincia de Aconcagua.

DIA 18. — Hacienda. N.º 2041. Acepta propuesta de The National City Bank para tomar \$ 646.000.00 en bonos de la Deuda Interna, contra entrega de U. S. 100.000 en vales de Tesorería de los que se convino prorrogar su vencimiento por decreto 1430 de 14 de Mayo

pasado.

DIA 18. — Hacienda. N.º 1659. Autoriza al Tesorero General de la República para emitir \$ 3.146.000.00 en bonos del 7% de acuerdo con las disposiciones del Art. 2.º de la Ley 4932.

DIA 18. — Hacienda. N.º 1662. Acepta la propuesta de la Caja de Seguro Obligatorio para tomar bonos de la Deuda Interna del 6½% de interés y 1% de amortización, por valor nominal, de \$ 43.280.000.00 en la suma de \$ 40.780.000.00 en cancelación del saldo adeudado de las cuotas patronales de los años 1930 al 1933.

DIA 19. — Interior. N.º 3305. Declara en vigencia para la comuna de Quilpué las disposiciones del D. F. L. N.º 197 de 1931 sobre pavimentación.

DIA 19. — Hacienda. N.º 3541. Acepta propuesta de The Central Hannover Bank and Trust Co., para tomar a la par bonos de la Deuda Interna por \$ 3.492.000.00 en pago de vales de Tesorería por U. S. 540.607.47.

DIA 19. — Hacienda. N.º 814. Acepta propuesta del Banco de Chile para tomar bonos de la Deuda Interna por \$ 3.488.000.00 en pago de la suma de £ 111.000 en vales de Tesorería que son parte de un anticipo de £ 2.000.000.

DIA 19. — Hacienda. N.º 883. Acepta propuesta del Banco de Chile para tomar bonos de la Deuda Interna por la suma de \$ 4.123.000.00 en pago de la suma de £ 131.225. que

son parte de los anticipos de \$ 2.000.000.00 y £ 738.633-13-01.

DIA 19. — Hacienda. N.º 1393. Acepta la propuesta de The National City Bank para tomar bonos de la Deuda Interna hasta por \$ 42.331.000.00 en pago de las siguientes obligaciones: 1.º U. S. 2.136.416.67 o a lo menos el 90% de ella, importe de los vales a corto plazo, emitidos según decreto 4012 de 1932; 2.º U. S. 396.152.95 importe de vales a corto plazo emitidos según decreto 4015 de 1932; 3.º U. S. 2.211.629.72 valor de un préstamo otorgado, autorizado por decreto 4014 de 1932; 4.º U. S. 110.581.48 valor de intereses sobre el préstamo anterior; 5.º U. S. 1.600.000 parte del anticipo de U. S. 2.000.000 autorizado por decreto 4013 de 1932 y 6.º U. S. 100.000 valor de los intereses del préstamo anterior. El valor total de las obligaciones que se canjean es de U. S. 6.554.780.82.

DIA 19. — Hacienda. N.º 1395. Acepta la propuesta del señor H. J. Tanner y Cía., para tomar bonos de la deuda interna por la suma de \$ 698.000.00 en pago de pagarés descontables en Tesorería por la suma de U. S. 108.121.50 y que son parte de los emitidos por el Irving Trust Co.

DIA 19. — Hacienda. N.º 1617. Acepta la propuesta de los señores H. J. Tanner y Cía., para tomar bonos de la Deuda Interna por la suma de \$ 1.736.000.00 en pago de vales de Tesorería por la suma de

Leyes y Decretos

147

£ 55.228-15-03 que formaban parte de un anticipo de 738.633-13-01 contratado con The Anglo French Banking Corporation de Londres.

DIA 19. — Hacienda. N.º 1623. Autoriza al Tesorero General de la República para convenir con los señores Rochschild and Sons, la prórroga de parte del capital de los vales hasta por £ 1.957.628-15-00 y el canje del resto de su valor nominal hasta por £ 215.594-03-09 en bonos de la Deuda Interna a razón de \$ 31.43 por £ y que serán mantenidos en una cuenta bloqueada. La parte que se prorroga pagará después de un año un interés del 1% y una amortización del 2½%.

DIA 19. — Hacienda. N.º 1660. Autoriza al Tesorero General de la República para convenir con The Anglo French Banking Corporation Ltd., la prórroga de parte del capital de los vales y pagarés hasta por las sumas de £ 668.633-13-01; U. S. 250.000 y £ 150.000 por cinco años con 1% de interés después de 1 año y 2% de amortización. El resto de su valor nominal hasta por las sumas de £ 76.777-06-08 U. S. 28.986.27 y £ 17.354-03-04 se canjeará por bonos de la Deuda Interna del 7% de interés con 1% de amortización, a razón de \$ 31.43 por £ y \$ 6.45 por dólar.

DIA 19. — Hacienda. N.º 1930. Autoriza al Tesorero General de la República para convenir con la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., la prórroga por 5 años de los pagarés por U. S. 1.000.000 y U.

S. 115.262.71; el por 1.000.000 tendrá un descuento de 1% anual; la amortización de ambas deudas será de 2½% anual, pero tendrán reducción anual de U. S. 25.000 y U. S. 2.881.57, respectivamente, mediante el canje de ambas sumas por bonos de la Deuda Interna del 7% por valor de \$ 179.000 anuales.

DIA 19. — Hacienda. N.º 2041. Acepta la propuesta de The National City Bank para tomar bonos de la Deuda Interna por \$ 646.000 en pago de U. S. 100.000 en Vales de Tesorería, parte de los que se prorrogaron por decreto 1433 de Mayo pasado.

DIA 20. — Interior. N.º 3141. Fija los límites urbanos de la ciudad de Curicó de la provincia de Talca.

DIA 20. — Hacienda. N.º 1980. Fija en \$ 218.00 el derecho de internación que pagarán los vacunos que no provengan de la Argentina, durante la primera quincena de Julio.

DIA 20. — Justicia. N.º 1816. Crea la Oficina del Registro Civil de Ocoa, 9.º del departamento de Quillota y que comprende los distritos 4.º de Pachacama y 5.º de Ocoa de la comuna subdelegación de Cautín.

DIA 21. — Interior. N.º 3140. Fija los límites urbanos de la ciudad de La Serena.

DIA 23. — Interior. N.º 3330. Declara en vigencia para la comuna de Temuco el D. F. L. 197 de 1931 sobre pavimentación.

DIA 23. — Hacienda. N.º

AGOSTO DE 1934

LEYES

1879. Autoriza al Tesorero General de la República para suscribir con cada una de las siguientes Compañías "Andes Copper Mining Co.", "Braden Copper Co." y "Chile Exploration Co." contrato para comprar los instrumentos de cambio internacional, que necesiten vender al precio básico de \$ 16.55 por dólar.

DIA 28. — Hacienda. N.º 2275. Reduce en un 50% los derechos aduaneros que gravan la importación de aceite de oliva y de sardinas en aceite, originarias de España.

DIA 28. — Fomento. N.º 1146. Aprueba R. de la Ley 4248 para el funcionamiento de la Caja de Fomento Carbonero dividido en los siguientes capítulos: 1.º Del Consejo; 2.º Del personal; 3.º Requisitos para acogerse a la Ley; 4.º De los préstamos para la adquisición de buques carboneros; 5.º Préstamos a dueños de yacimientos carboníferos; 6.º Préstamos destinados a transformar fogones; 7.º Garantías y control de préstamos; 8.º De la cobranza de los créditos; 9.º De los préstamos por medio de operaciones en el Banco Central y 10.º De los informes técnicos, cubicciones y muestreos.

DIA 31. — Hacienda. N.º 2261. Autoriza al Tesorero General de la República para convenir con "Bethlehem Chile Iron Mines Co." un contrato para comprar los instrumentos de cambio internacional en las condiciones establecidas en el decreto 1879.

DIA 9. — L. 5452. Concede una indemnización.

DIA 9. — L. 5454. Deroega los arts. 1.º, 2.º y 3.º del D. F. L. N.º 103 de Junio de 1932, que fija normas generales relativas al comercio del oro y establece que la Caja de Crédito Minero, podrá, con autorización del Presidente de la República fijar para los distintos distritos mineros, la ley mínima de los minerales auríferos que se puedan exportar.

DIA 14. — L. 5458. Libera de derechos de internación a la maquette y modelos que sirvan para llevar a cabo el monumento al general Bulnes.

DIA 16. — L. 5455. Autoriza la erección de un monumento, por subscripción popular, en la ciudad de Coquimbo, en memoria de don Bernardo Ossandón.

DIA 17. — L. 5456. Crea la comuna subdelegación de Paillaco, en el departamento de la Unión, que comprenderá el territorio de los siguientes distritos: 7.º Los Ulmos, 8.º Pulicán, 9.º Paillaco y 10.º Itropulli, de la actual comuna subdelegación de la Unión y establece normas sobre el reparto de créditos y deudas entre las Municipalidades de la Unión y Paillaco.

DIA 17. — L. 5453. Deroega el Decreto-Ley N.º 521 de Agosto de 1932 que creó el Consejo de Economía Nacional.

DIA 17. — L. 5459. Incluye entre los puentes que deben

Leyes y Decretos

149

construirse según el Decreto-Ley N.º 367 de Marzo de 1925, uno sobre el estero de Los Bellotos en Lontué y dos sobre el río Maullín.

DIA 17. — L. 5460. Incluye entre los puentes que deben construirse según el Decreto-Ley N.º 367 de Marzo de 1925, uno sobre el río Mataquito en el camino de Lincantén a Cu-repto.

DIA 22. — L. 5446. Agrega una plaza de Embajador en el Presupuesto del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio para 1934.

DIA 22. — L. 5447. Fija normas para el pago de sueldos, sobresueldos y asignaciones de los funcionarios diplomáticos y consulares que fallecieren en el servicio, pudiendo pagarse la asignación hasta 2 meses después de la fecha de la muerte, si ella ocurriere en algún país de Centro o Sudamérica y hasta tres meses si ocurriere en algún otro país, al cónyuge o a los hijos varones menores e hijas solteras que se encuentren en el extranjero, también tendrán derecho a la repatriación de sus restos por cuenta del Estado y a los pasajes de regreso necesarios.

DIA 24. — L. 5461. Autoriza al Presidente de la República para invertir hasta 280 mil pesos en la adquisición de terrenos y edificios de la sucesión de D. Agustín Ross en Talcahuano, a fin de radicar en ellos a los pescadores y sus familias que carezcan de hogar.

DIA 28. — L. 5464. Prorroga por tres meses más el pla-

zo señalado en el art. 94 de la Ley N.º 5427 de Febrero de este año sobre pago del impuesto a las herencias y donaciones.

DIA 28. — L. 5463. Complementa la Ley N.º 5334 de Diciembre último, sobre gratificación al personal de los Servicios de Hacienda, incluyendo en el art. 4.º de esta ley, a la Superintendencia del Salitre.

DIA 31. — L. 5462. Complementa el art. 50.º del D. F. L. N.º 94 de Abril de 1931 en el sentido de que el Contralor General, podrá estampar su firma en facsímil.

DECRETOS

DIA 2. — Interior. N.º 3331. Fija la tarifa telegráfica simple en \$ 0.13 la palabra.

DIA 2. — Hacienda. N.º 1928 (bis). Prorroga por seis meses a contar del 1.º de Julio, la vigencia del Modus Vivendi

DIA 2. — Agricultura. N.º Chileno-peruano.

461. Amplía hasta el 30 de Junio de 1925 el plazo de vigencia del impuesto de \$ 2.— por quintal métrico de trigo o avena molida, que a favor de la Junta de Exportación Agrícola estableció el Decreto N.º 17 de Febrero de 1932.

DIA 2. — Hacienda. N.º 2043. Acepta propuesta de The National City Bank por The International Telephone and Telegraph Co., para convenir la prórroga por cinco años de las obligaciones por U. S. 1.000.000 y por U. S. 109.578.67, la amortización será de 2½% anual, pero al final del primer

año se hará mediante el canje de los U. S. 25.000 y 2.739.46 por \$ 179.000 en bonos de la Deuda Interna del 7% de interés y 1% de amortización.

DIA 4. — Hacienda. N.º 1918. Prorroga hasta el 30 de Septiembre próximo los efectos del decreto 1003 de Mayo último sobre adición de alcohol a la nafta pero sólo en una proporción del 6%.

DIA 6. — Interior. N.º 3487. Fija los límites urbanos de las poblaciones de Limache y San Francisco de Limache en la provincia de Aconcagua.

DIA 6. — Interior. N.º 3488. Fija los límites urbanos de las ciudades de San Antonio y Lloileo de la provincia de Santiago.

DIA 7. — Hacienda. N.º 1977. Autoriza al Tesorero General de la República para ceder oro adquirido en conformidad a la Ley N.º 5416 a razón de 500.— m/l. por cada \$ 100 oro para cancelar cuentas de la Dirección General de Correos.

DIA 8. — Interior. N.º 3632. Declara en vigencia para la comuna de Limache el D. F. L. 197 de 1931 sobre pavimentación.

DIA 10. — Hacienda. N.º 2374. Fija en \$ 144 el derecho de internación que pagarán los vacunos que no provengan de la Argentina, durante la segunda quincena de Julio.

DIA 10. — Agricultura. N.º 504. Aprueba el R. de la Ley N.º 5394 sobre compra y exportación de trigo y sus derivados, divididos en los siguientes capítulos: 1.º De las condi-

ciones para compra y exportación e inversión de los fondos provenientes de los créditos que se contraten; 2.º De las cuotas de exportación de productos agrícolas a determinados mercados; 3.º De las relaciones de precios; 4.º De las sanciones; y 5.º Disposiciones generales.

DIA 17. — Hacienda. N.º 2390. Fija en \$ 112 el derecho de internación que pagarán los vacunos que no provengan de la Argentina durante la primera quincena de Agosto.

DIA 18. — Interior. N.º 3808. Autoriza a la Municipalidad de Temuco para cobrar la contribución adicional de 1 por mil sobre bienes raíces establecida en el art. 26 del D. F. L. 345 de 1931.

DIA 25. — Interior. N.º 3024. Fija los límites urbanos de la población de Maipú de la provincia de Santiago.

DIA 25. — Agricultura. N.º 545. Fija en \$ 1.36 el precio medio armónico por kilo vivo de carne.

DIA 26. — Relaciones Exteriores y Comercio. N.º 781. Ratifica el Tratado Provisorio de Comercio y de Pagos firmado con Alemania el 22 de Enero de 1934, acordándose el trato de nación más favorecida; también reglamenta las cuotas y forma de pago de la exportación de salitre y cobre y las sumas que se destinarán a descongelar créditos.

DIA 29. — Hacienda. N.º 2589. Fija en \$ 72.— el derecho a internación que se pagará por los vacunos que no provengan de la Argentina du-

Leyes y Decretos

151

rante la segunda quincena de Agosto.

DIA 29. — Hacienda. N.º 2588. Reduce en un 50% los derechos de internación de las arpilleras y los sacos.

SEPTIEMBRE
LEYES

DIA 3. — L. 5468. Concede al ex Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago don Horacio Hevia Labbé el goce de una pensión vitalicia que corresponde al sueldo de que actualmente disfrutaban los Ministros de la Excm. Corte Suprema de Justicia.

DIA 7. — L. 5466. Declara que los intereses que pague el Fisco por los capitales depositados por concepto de redención de censos, estarán afectos sólo a las contribuciones que graven los intereses de los bonos de la deuda interna del Estado.

DIA 7. — L. 5475. Concede amnistía en favor de los infractores de las antiguas leyes de Reclutas y Reemplazos y a los infractores de la Ley en vigencia, nacidos hasta el 31 de Diciembre de 1914.

DIA 7. — L. 5465. Aclara la ley N.º 5149, de 3 de Marzo de 1933, que concede los derechos que acuerda la Ley de Retiro a los suboficiales, sargentos, cabos y marineros que participaron en los sucesos de Coquimbo y Talcahuano en 1931.

DIA 7. — L. 5472. Aclara la Ley N.º 5403, de 7 de Febrero de 1934, que dispone que

los intendentes y gobernadores tendrán derecho a pasaje libre permanente por los FF. CC. del Estado.

DIA 11. — L. 5469. Reconoce al comandante de escuadrilla, en retiro, don Ramón Vergara Montero, el rango y prerrogativas de comandante de grupo, para todos los efectos legales, a partir del 3 de Junio de 1932.

DIA 12. — L. 5470. Concede pensión, por gracia, el ex carabinero don Santiago Albornoz Bustos.

DIA 12. — L. 5473. Autoriza la erección de un monumento en Constitución, por subscripción popular, a don Enrique Donn.

DIA 12. — L. 5480. Declara feriado nacional el Lunes 17 de Septiembre de 1934.

DIA 13. — L. 5483. Otorga amnistía general.

DIA 14. — L. 5478. Establece las penas que sufrirá un chileno que dentro del país o en el exterior prestare servicios de orden militar a un Estado extranjero que se encuentre comprometido en una guerra, respecto de la cual Chile se hubiere declarado neutral.

DIA 15. — L. 4420. Ordena la publicación rectificadora de la Ley 5483, de 13 del actual.

DIA 15. — L. 5481. Restablece la comuna de Paredones en la provincia de Colchagua.

DIA 15. — L. 5482. Autoriza al Presidente de la República para invertir hasta la suma de \$ 10.000 en la instalación de un balseadero en el punto que se indica.

DIA 15. — L. 5485. Dispone que el comercio minorista podrá abrir sus puertas hasta las 18 horas durante los días 17 y 20 de Septiembre del presente año.

DIA 21. — L. 5486. Abona, por gracia, al Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, don José Luis López R. G., el tiempo que sirvió el cargo de secretario municipal de Putaendo.

DIA 21. — L. 5471. Concede pensión, por gracia, a doña Athala Aravena Williams.

DIA 21. — L. 5484. Modifica las leyes N.ºs 5092, y 5291, de 18 de Marzo de 1932 y 20 de Octubre de 1933, respectivamente.

DIA 25. — L. 5474. Reconoce al capitán de carabineros don Manuel Díaz V., como servido en la institución, el tiempo comprendido entre el 13 de Abril de 1931 y el 12 de Febrero de 1932.

DIA 25. — L. 5489. Dispone que los empleados del Congreso Nacional y de la Biblioteca del Congreso, gozarán desde el 1.º de Octubre de 1934 de una asignación por años de servicios en conformidad a la escala que se indica.

DIA 25. — L. 5476. Concede abono de tiempo, por gracia, a doña Rosa Rojas Rojas.

DIA 25. — L. 5477. Concede abono de tiempo, por gracia, a doña Zunilda Calderón de Vivián.

DIA 27. — L. 5479. Aumenta, por gracia, la pensión de retiro del ex ayudante de carpintero de la Armada, don

Manuel Letelier U.

DIA 28. — L. 5487. Restablece las antiguas comunas de Placilla en el departamento de San Fernando y de La Estrella en el departamento de Santa Cruz y fija sus límites.

DIA 28. — L. 5488. Crea la comuna-subdelegación de La Florida en el departamento de Santiago y fija sus límites.

DIA 28. — L. 5493. Reemplaza el Art. 240 del Código de Procedimiento Civil.

DIA 28. — L. 5494. Crea para el departamento de Santiago un VI y un VII Juzgados del Crimen.

DIA 28. — L. 5499. Concede abono de tiempo, por gracia, a don Guillermo Silva Cotaños.

DIA 28. — L. 5495. Modifica la Ley N.º 4600, de 17 de Junio de 1929, sobre constitución de la Compañía Electro Siderúrgica e Industrial de Valdivia.

DIA 29. — L. 5498. Autoriza a la Municipalidad de La Unión para otorgar a doña Rosa Westermeier e hijos menores una pensión de \$ 3.000 anuales durante diez años.

DIA 29. — L. 5496. Concede, por gracia, a don Adrián Sánchez, una pensión de jubilación de \$ 3.360 anuales.

DECRETOS

DIA 1.º — Interior. N.º 1484. Otorga a don Enrique Laemmenmann la concesión definitiva para explotar el servicio eléctrico en la ciudad de Lota.

DIA 3. — Hacienda. N.º

Leyes y Decretos

153

2735. Declara legalmente instalada a la sociedad "Fábrica Nacional de Vidrios Planos" S. A.

DIA 4. — Agricultura. N.º 566. Fija el precio medio armónico por kilo vivo de carne durante la primera quincena de Septiembre.

DIA 7. — Hacienda. N.º 2773. Fija el recargo aduanero durante la primera semana de Septiembre.

DIA 10. — Hacienda. N.º 2757. Fija el derecho de internación que deberá pagarse por los animales vacunos durante la primera quincena de Septiembre actual.

DIA 10. — Justicia. N.º 1620. Aprueba el Reglamento del Escalafón del Servicio de Registro Civil.

DIA 10. — Justicia. N.º 2273. Dispone que los efectos provenientes de un delito y los instrumentos con que se ejecutó se mantendrán en depósito en la Secretaría del Tribunal.

DIA 12. — Fomento. N.º 1584. Aprueba el Reglamento al D. F. L. N.º 34, de 12 de Marzo de 1931, sobre la industria pesquera y sus derivados.

DIA 14. — Relaciones Ex-

teriores. N.º 940. Ratifica la Convención sobre Unión Panamericana, firmada en La Habana en Febrero de 1928.

DIA 14. — Relaciones Exteriores. N.º 941. Ratifica la Convención sobre Condición de los Extranjeros firmada en La Habana en 1928.

DIA 21. — Interior. N.º 4005. Aprueba el Reglamento de Disciplina para el Servicio de Carabineros, N.º 11.

DIA 22. — Hacienda. N.º 2842. Fija el recargo aduanero durante la segunda semana de Septiembre.

DIA 26. — Hacienda. N.º 2887. Fija el recargo aduanero durante la tercera semana de Septiembre.

DIA 27. — Trabajo. N.º 757. Declara a los plátanos artículos de primera necesidad.

DIA 28. — Trabajo. N.º 760. Exceptúa a las peluquerías de la obligación legal del cierre y descansos dominicales y en días feriados, con las condiciones que se indican.

DIA 29. — Relaciones Exteriores. N.º 939. Ratifica la Convención sobre Aviación Comercial, firmada en La Habana, durante la VI Conferencia Internacional Americana.